



Adatfeldolgozási tájékoztató anyag az Adatvédelmi Törvény (DSGVO) 13, 14 cikke szerint az integrációs tanfolyamon résztvevők részére

Az integrációs tanfolyamot a Szövetségi Migrációs és Menekültügyi Hivatal koordinálja és hajtja végre, amely során privát és közszolgálati előadókat egyaránt igénybe vesz a Tartózkodási Törvény (a továbbiakban AufenthG) 43. §, (3). bekezdés 2. mondat szerint.

A fent említett feladatok elvégzése érdekében, az Önök személyes adatait a következő szervek gyűjtik be és dolgozzák fel:

- A Szövetségi Hivatal az Ön személyes adatait összegyűjti, amennyiben ez a következő célok érdekében szükséges:
 - Engedély az integrációs tanfolyamon való részvételhez (IntV (Rendelet az integrációs tanfolyamok elvégzéséről, a továbbiakban IntV) 5. § (1) bekezdés) és a nyelvtanfolyam legfeljebb 300 órájának megisméltése (IntV 5. § (5) bekezdés)
 - Mentesség az integrációs tanfolyamhoz való hozzájárulás alól (IntV 9. § (2) bekezdés)
 - Az utazási költségekre nyújtott támogatás (IntV 4a. § (1) bekezdés)
 - Az integrációs tanfolyamhoz való hozzájárulás összege 50%-nak visszatérítése (IntV 9. § (6) bekezdés)
- Amennyiben a bevándorlási hatóságok, az álláskeresők alapszolgálatosai, a menedékkérőket ellátók, a menedékkérők ellátásokról szóló törvény értelmében, illetve a Szövetségi Közigazgatási Hivatal Önnek jogosultságot biztosít vagy kötelezettséget ír elő a tanfolyamon történő részvételre, akkor ezek a szervek a Szövetségi Hivatal részére rendelkezésre bocsátják az Ön személyes adatait, különösen vonatkozik ez a jogosultságot megerősítés és a tesztelési és jelentkezési csoportba való besorolás adataira. Megtörténik az adattovábbítás a Szövetségi Hivatalba, amennyiben ez szükséges, különösen az integrációs tanfolyamok végrehajtása és számlázása során (AufenthG 88a. § (1) bekezdés, 1. mondat).
- Ha a Szövetségi Hivatal Önt valamelyik kurzusszolgáltatónál egy közelgő tanfolyamon történő részvételre kijelöli (IntV 7. § (3) vagy (5) bekezdés), vagy egy meghatározott kurzusszolgáltatóhoz irányítja, akkor a Szövetségi Hivatal értesíti erről a kurzusszolgáltatót és (amennyiben ez az Ön esetében szükséges) azt a szervezetet, amely a tanfolyam elvégzését elrendelte.
- A kurzusszolgáltató elküldi a Szövetségi Hivatalnak az Ön integrációs tanfolyamára vonatkozó jelentkezési és részvételi adatait, amennyiben ez szükséges a szabályszerű részvételhez, az integrációs tanfolyam sikeres vagy sikertelen részvételének igazolásához vagy az integrációs kurzusok számlázásához és végrehajtásához (AufenthG 88a. § (1) bekezdés 1. mondat).

- Amennyiben Ön az IntV rendelet 4. § 2. bekezdése szerint gyermekfelügyeletet vesz igénybe az integrációs tanfolyam ideje alatt, akkor a felügyeletet ellátó intézet rögzíti az érintett gyermek keresztnévét és családi nevét és születési idejét. Ezeket az adatokat a tanfolyam lebonyolítója továbbítja engedélyeztetés és elszámolás céljából a BAMF-hez.
- Ha Ön köteles részt venni az integrációs tanfolyamon, akkor a kurzusszervező tájékoztatni fogja a kötelezettséget kibocsátó testületet, ha nem megfelelő a részvétele az integrációs tanfolyamon (AufenthG 88a. § (1) bekezdés 2. mondat).
- Kérésre a Szövetségi Hivatal továbbítja az Ön személyes adatait az illetékes bevándorlási hatóságoknak, az illetékes álláskereső alapszolgálatnak, vagy a menedékkérők ellátásokról szóló törvény értelmében illetékes, a menedékkérőket ellátó szervezeteknek, különösen olyan esetekben, amikor erre egy engedély, jogosultság kiadása miatt, vagy az integrációs tanfolyam elvégzésének kötelezése vagy a részvétel ellenőrzése vagy a tartózkodási engedély meghosszabbítása miatt szükség van (AufenthG 88a. § (1) bekezdés 3. mondat).

A Szövetségi Hivatal a felelős az Ön személyes adatainak védelméért, és biztonságáért, amelyeket vagy ő maga vagy más szervek gyűjtenek össze és dolgoznak fel Önről.

A Szövetségi Hivatal elérhetősége a következő:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Frankenstraße 210
90461 Nürnberg

Az adatvédelmi biztos elérhetősége a következő:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
- Behördlicher Datenschutzbeauftragter -
Frankenstraße 210
90461 Nürnberg

Az Ön neve, keresztnéve és születési ideje legkésőbb tíz év eltelté után, az egyéb személyes adatai legkésőbb az integrációs tanfolyam befejezését követő öt év eltelté után törlésre kerül (IntV 8. § (6) bekezdés).

Önnek joga van kérvényezni a Szövetségi Hivatalnál, hogy a személyes adatainak feldolgozása korlátozásra kerüljön, ha be tudja bizonyítani, hogy az adatok feldolgozása korlátozza az Ön vagy mások védelmezésre jogosult érdekeit. Az adatfeldolgozás csak akkor történik meg, ha ehhez nyomós mértékű közérdek fűződik. Ezen túlmenően Önnek joga van betekinteni a személyes adataival kapcsolatos információkba, valamint az azokban történő javításokra, valamint az adatok törlésének kérésére, abban az esetben, ha az adatfeldolgozás jogtalanul történt meg.

Ezen kívül Önnek jogában áll panaszt tenni az illetékes adatvédelmi felügyeleti hatóságnál:

Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit
Graurheindorfer Straße 153
53117 Bonn